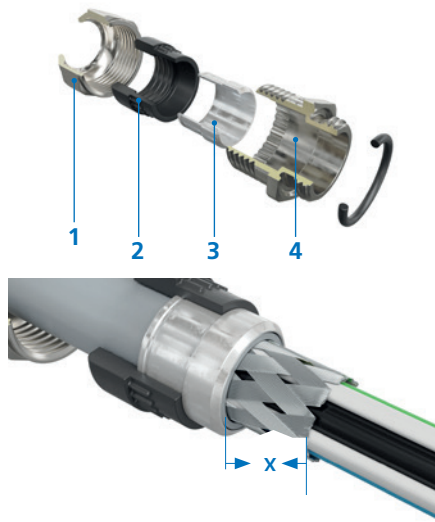


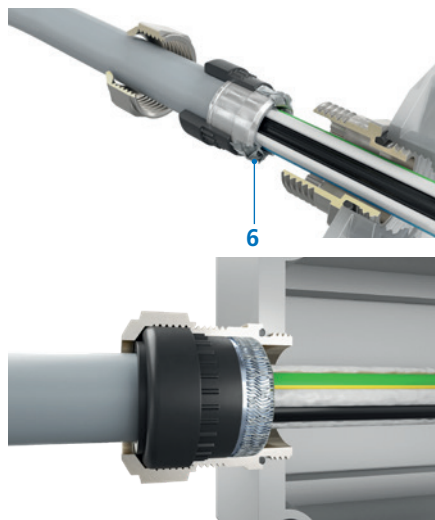
Montageanleitung für Kabelverschraubungen Progress® EMV

Instructions de montage presse-étoupes Progress® CEM

- 1 Unterteil (4) der Kabelverschraubung in das vorgesehene Gehäuse einschrauben.
- 2 Druckmutter (1), Dichteinsatz (2) und Kontakthülse (3) über das Kabel ziehen.
- 3 Aussenmantel des Kabels auf die gewünschte Länge zurückschneiden.
- 4 Schirmumflechtung oder Schirmfolie ungefähr auf Kontakthülsenlänge X zuschneiden.
- 5 Kontakthülse, Dichteinsatz und Druckmutter bis Mantelende vorschieben.



- 6 Schirmgeflecht (6) oder Schirmfolie über Kontakthülse legen und überstehendes Schirmmaterial abschneiden.
- 7 Kabel durch das bereits montierte Unterteil der Kabelverschraubung führen.
- 8 Dichteinsatz und Kontakthülse bündig in das Unterteil stecken.



- 9 Druckmutter mit dem Unterteil verschrauben, bis der Dichteinsatz zwischen Druckmutter und Kabel einen kleinen Wulst bildet.
- Bitte benutzen Sie die Tabelle Montage-Drehmoment auf unserer Website www.agro.ch.



- 1 Monter la pièce inférieure (4) du presse-étoupe dans le boîtier prévu.
- 2 Enfiler l'écrou de serrage (1), le joint (2) et la douille de contact (3) sur le câble.
- 3 Tailler la gaine du câble à la longueur voulue.
- 4 Découper la tresse de blindage ou la feuille de blindage à environ la longueur de la douille de contact X.
- 5 Avancer la douille de contact, le joint et l'écrou jusqu'au bord de la gaine du câble taillée.

- 6 Ceindre la tresse ou la feuille de blindage (6) au dessus de la douille de contact et découper le matériel de blindage dépassant.

- 7 Passer le câble par la pièce inférieure du presse-étoupe déjà monté.
- 8 Enfiler le joint et la douille de contact ajusté dans la pièce inférieure.

- 9 Visser l'écrou de serrage avec la pièce inférieure jusqu'à ce que le joint forme un petit renflement entre l'écrou et le câble.
- Veuillez utiliser le couple de montage de la table sur notre site web www.agro.ch.

Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemässen Montage kommen, welche die Sicherheit des Produktnutzers gefährdet.



Seuls des installateurs ayant suivi une formation d'électrotechnicien sont autorisés à effectuer le montage! Si le montage est effectué par un collaborateur ne disposant pas des connaissances spécifiques, l'installation risque d'être non conforme et d'entraîner des risques pour la sécurité de l'utilisateur.